



2020-09-13

Dort gibt's den nötigen Raum, dort kann man einen edlen langen deutschen Satz ausdehnen, die Brückengelände entlang, und seinen ganzen Inhalt mit einem Blick übersehen.

*Mark Twain, Die Schrecken der deutschen Sprache*

There is necessary space for people to stretch out an exquisite, long sentence in German along the bridge terrain and to discern its contents at a glance.

*Mark Twain, The horrors of the German language*

那里有必要的空间使人们可以把一句绵长、漂亮的德语句子沿着桥面延伸开去，同时还能轻松研判句子的内容。

马克·吐温——德语的可怕之处